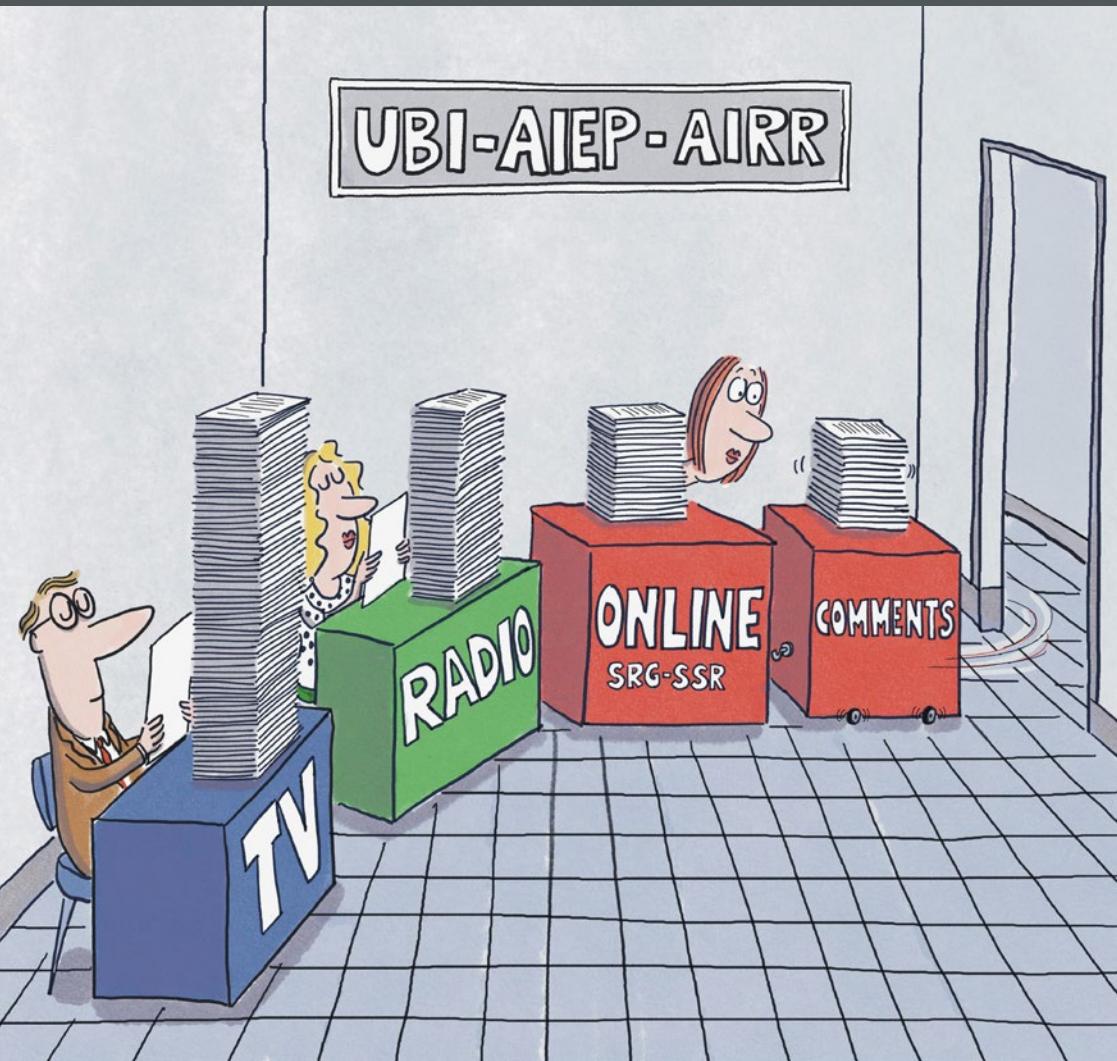




Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Autoritat da recurs independenta  
davart radio e televisiun AIRR

## Rapport annual 2022 da l'Autoritat da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR







Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Autoritat da recurs independenta  
davart radio e televisiun AIRR

# Rapport annual 2022 da l'Autoritat da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR

## Prefaziun

Ina prefaziun per in rapport annual è adina ina revista sin l'onn passà. A lecturas e lecturs, per ils quals il sguard sin il passà pudess esser malempernaivel, recumond jau da sursiglir mia prefaziun e da cuntinuar cun la lectura sin pagina 6.

L'onn 2022 ha entschavì cun sfidas tut spezialas. Tenor lescha han las deliberaziuns tar l'Autoritat da recurs dad esser publicas, quai ch'è uschè impurtant gist pervia che nossa procedura na serva betg ad interess particulars, mabain per proteger la libra furmazion da l'opinion tras la pubblicitad. A l'entschatta da l'onn 2022 valevan savens mesiras da segirezza da las autoritads, spezialmain 2G. Tenor mia chapientscha giuridica na laschava l'obligaziun vers il public e pir da dretg visavi la partida betg accordar ina tala obligaziun da certificat, che prescriveva per exemplal als guardis ina „data da scadenza“ discutabla cun nossas deliberaziuns publicas. Era fissi stà cuntradictoric da laschar ir noss commembers durant il temp da pandemia per ina deliberaziun dad ina mes'ura durant uras cun il traffic public a Berna ed enavos. Abstrahà da quai existiva il ristg latent da betg cuntanscher pervia da quarantina u isolazion il quorum minimal da sis commembers per che l'Autoritat possia decider. Nus avain consequentamain discutà il favrer anc ina giada digitalmain ed approvà in recurs cunter rapports da corona (b. 900; cifra 8.2).

Davent da la primavaira è la normalitad puspè returnada. Il dumber da recurs inoltrads era puspè tuttina sco avant 2020; ils temas èn daventads pli multifars (cifra 7.1 – 7.4). Il settember avain nus pudi prender suenter l'excursiun da l'Autoritat a Losanna, inclusiv ina curta visita guidada tras il Tribunal federal renovà. La pli gronda attenziun ha chattà nossa decisiun, tenor la quala l'emissiun exclusiva dad allocuziuns tras il Cussegl federal avant votaziuns federalas en la furma actuala na s'accordia betg cun il cumond da la multifariadad tenor il dretg da program (b. 919; cifra 8.4). Cun in tschegn a l'adressa da quellas vuschs, che han manegià che nus sajan plitost in'Autoritat dependenta ch'in'Autoritat independenta è da dir che questa decisiun unanimia astgia valair sco indizi per nossa independenza – essend che tut noss nov commembers vegnan elegids dal Cussegl federal.

A la fin da november è ina delegaziun da l'Autoritat stada danovamain a Losanna ed ha persequità las expectoraziuns da tschintg derschadras e derschaders tar las deliberaziuns da la sentenzia che aveva sco object ina decisiun da betg entrar da l'Autoritat (sentenzia TF 2C\_1023/2021). Il facit che l'emprim sajan ils Posts da mediaziun da la SSR e suenter l'Autoritat da recurs cumpetenta tar reclamaziuns pervia dad avair stizzà u eventualmain na chargià si commentaris da lecturs en l'ulteriura purschida publicistica da la SSR (t.a. rapports online, contribuziuns d'instagram) pudess metter noss manaschi da fatschenta in pau en fastidis. I vegn prest a sa mussar, quants recurs da tals e talas che scrivan commentaris ans vegnan vairamain a cuntanscher. La decisiun dal Tribunal federal è en mintga cas ina victoria per la libertad d'exprimer l'opiniun (cumpareglia era mia prefaziun dal rapport annual 2021), era perquai che l'Autoritat ha exprimì in'autra opiniun sin il messadi dal Cussegl federal (b. 901; cifra 9.2).

Revegnind a l'entschatta da la prefaziun finesch jau cun pleds critics. Excluder sapientivamain ed offender nunschenadamain persunas ha laschà ses fastizs en nossa sociedad. La sperdita da fidanza en la politica, scienza, medias e conumans fa pensar. I dat da ponderar, in sguard onest enavos ed in zic autoreflexiun na paran betg dad esser en vogue. Donn! Ina consolaziun resta: Confidenza na pon ins ni decretar tras autoritads ni pretender a basa dad in status. Era l'uschenumnada quarta pussanza n'ha betg da servir a sasezza u a las traïs pussanzas statalas, mabain al pievel. Quel che na po betg cuntanscher la confidenza da tuttas burgais e tutts burgais tras agir sinceramain e bainvulentamain, sto quintar ch'ina part considerabla dal public sa tegnia davent e s'orienteschia autramain.

Mascha Santschi Kallay  
presidenta da l'AIRR

# Cuntegn

<b>1</b>	<b>Duairs e basas giuridicas</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Cumposiziun da l'AIRR</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Secretariat</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Finanzas</b>	<b>8</b>
<b>5</b>	<b>Posts da mediaziun dals realisaturs da radio e televisiun</b>	<b>8</b>
5.1	Posts da mediaziun dals realisaturs privats da radio e televisiun	8
5.2	Barat: Posts da mediaziun – Autoritad da recurs	9
<b>6</b>	<b>Sesidas e cussegliaziuns</b>	<b>10</b>
<b>7</b>	<b>Procedura da recurs</b>	<b>10</b>
7.1	Gestiun	10
7.2	Publicaziuns crititgadas	10
7.3	Fatgs giuridics	11
7.4	Recurs approvads	12
<b>8</b>	<b>Or da la pratica da l'AIRR</b>	<b>13</b>
8.1	Decisiun b. 898 dals 9 da decembre 2021 concernent SRF-News, contribuziun sin instagram: „Er ist barrierefrei: Wir gendern neu mit Doppelpunkt“ dals 14 d'avrigl 2021	13
8.2	Decisiun b. 900 dals 3 da favrer 2022 pertutgant televisiun RTS, emissiun „Le 19h30“ dals 23 d'avust 2020, contribuziun „Face au coronavirus, la stratégie suédoise montre ses limites“	14
8.3	Decisiun b. 920/921/922 dals 1 da settember 2022 concernent televisiun SRF, emissiun „Arena“ dals 18 da mars 2022, „Parteispitzen zum Ukraine-Krieg“	15
8.4	Decisiun b. 919 dals 1 da settember 2022 pertutgant radio SRF, posiziun dal Cussegl federal dals 25 d'avrigl 2022 davart la proposta „Frontex“	17
8.5	Decisiun b. 915 dals 23 da zercladur 2022 concernent televisiun RTS, emissiun „Mise au point“ dals 14 da novembre 2021, contribuziun „La haine avant la votation sur la loi COVID“	19

<b>9</b>	<b>Tribunal federal</b>	<b>20</b>
9.1	Sentenzia 2 C_432/2022 dals 31 d'october 2022	20
9.2	Sentenzia 2 C_1023/2021 dals 29 da november 2022	21
<b>10</b>	<b>Fatgs internaziunals</b>	<b>22</b>
<b>11</b>	<b>Infurmaziun da la publicitat</b>	<b>22</b>
	<b>Agiunta I: Cumposiziun da l'AIRR</b>	<b>24</b>
	<b>Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l'interval da 1984 – 2022</b>	<b>25</b>

## 1 Duairs e basas giuridicas

L'Autoritad da recurs independenta davart radio e televisiun (AIRR) – abrevià Autoritad da recurs – giuditgescha dapi il 1984 sco autoritad giudiziala ed independenta da la Confederaziun recurs cunter cuntegns da medias electronicas. Quai pertutga emissiuns radiofonicas e televisivas da realisaturs svizzers e l'ulteriura purschida publicistica da la Societad svizra da radio e televisiun, latiers vegnan numnadaman ils cuntegns online. Era tar ils duairs da l'Autoritad da recurs appartegna da giuditgar recurs pervia da l'access refusà ad in program da realisaturs svizzers ed a la part redacziunala da l'ulteriura purschida publicistica.

La Dretgira federala ha decidì – en ina decisiun da princip – ils 29 da november 2022 ch'era la funcziun da commentar davart forums online u chanals da medias socialas da la SSR appartegnia a l'ulteriura purschida publicistica da la SSR. Tar dispitas pertugant stizzar commentaris correspondents exista da nov la via giuridica sur ils Posts da mediaziun e l'Autoritad da recurs (guarda la cifra 9.2).

Ils Posts da mediaziun èn subordinads a l'Autoritad da recurs. Els intermedieschan ed han ina funcziun impurtanta en l'entir sistem da surveglianza. L'Autoritad da recurs conferma e surveglia ils trais Posts da mediaziun per ils realisaturs da radio e televisiun.

L'activitat da l'Autoritad da recurs sa basa sin l'art. 93, al. 5 da la Constituziun federala (Cst; SR 101). Tenor quella pon recurs cunter programs vegnir suttamess ad ina Instanza independenta da recurs. Las disposiziuns executivas sa chattan en la Lescha da radio e televisiun (LRTV; CS 784.40), en l'Ordinaziun davart radio e televisiun (ORTV; CS 784.401) ed en il Reglament da fatschenta da l'Autoritad da recurs, approvà dal Cussegl federal (CS 784.409). Concernent la procedura giuridica vegn la Lescha federala da la procedura administrativa applitgada suplementarmain (Lescha da la procedura administrativa (CS 172.021). Sco Cumissiun extraparlamentara da la Confederaziun valan per l'Autoritad da recurs las determinaziuns davart l'Organisaziun statal-administrativa (OSA: CS 172.010.1). L'Autoritad da recurs è ina Cumissiun autoritativa che sa drizza tenor il martgà.

Il dretg relevant internaziunal, sco las determinaziuns da programs directamain applitgablas da la Convenziun europeica per la televisiun transconfinala (CETT; CS 0.784.405) n'è il mument betg – u da pitschna muntada – siond che tal na va betg pli lunsch ch'il dretg naziunal. Da muntada per giuditgar recurs è la giurisdicziun dal Tribunal Europeic per ils dretgs umans (TEDU) concernent la libertad d'opiniun segund art. 10 da la Convenziun per la protecziun dals dretgs umans e las libertads fundamentalas (CEDU; SRO 101) sco era la giurisdicziun dal Tribunal federal pertugtant las libertads fundamentalas.

## 2 Cumposiziun da l'AIRR

La cumposiziun da la Cumissiun n'è betg sa midada durant l'onn da gestiun (guarda commembers da l'Autoritatad da recurs sut Agiunta 1). Il temp d'uffizi dals nov commembers, activs accessoricamain, dura fin la fin dal 2023. Ils grads d'occupaziun muntan per la presidenta Mascha Santschi Kallay a 25 pertschient, a 20 pertschient per la vicepresidenta Catherine Müller ed a 15 pertschient per ils ulteriurs commembers.

## 3 Secretariat

Tar il Secretariat da l'Autoritatad da recurs, ch'accumponga professionalmain ed administrativamain la Cumissiun, n'hai dà naginas midadas dal persunal. El consista da trais personas cun in grad d'occupaziun da total 200 pertschient. L'augment dals pensums durant in onn tras dus collavuraturrs giuridics è i a fin la primavaira. Quai ha servì per reducir il record da recurs inoltrads l'onn 2020. Igl è era reussi l'onn passà da sminuir la durada da la procedura da recurs tar l'Autoritatad. Ils collavuraturrs èn puspè stads l'onn da gestiun tuts en maioritad en las localitads dal Secretariat en la Christoffelgasse 5 a Berna. L'ulteriur temp han els lavurà en il homeoffice.

Las activitads dal Secretariat consistan d'instruir pertugtant la procedura, rediger las motivaziuns da las sentenzias, cussegliar la Cumissiun, organisar surveglianzas ed autres sesidas e la gestiun. Il Secretariat redigia

era posiziuns tar proceduras da consultaziun al Tribunal federal, maina la website e l'actual conto da twitter ed è responsabel per l'archivaziun. Il Secretariat è la finala era il liom cun l'administraziun federala e la publicitat.

## 4 Finanzas

Administrativamain fa l'Autoritad da recurs part dal Departament federal per ambient, traffic, energia e communicaziun (DATEC). Ensemen cun las autoritads independentas, suttamessas al DATEC, furma l'Autoritad da recurs l'unitad organisatorica regulatorica d'infrastructura (ReglInfra). Quella dispona d'in budget global. Il rom finanzial previs per il 2022 da rodund 800'000.– francs per persunal e material ha pudì vegnir observà.

## 5 Posts da mediaziun dals realisaturs da radio e televisiun

### 5.1 Posts da mediaziun dals realisaturs privats da radio e televisiun

Il temp d'uffizi dals Posts da mediaziun privats, nominads da l'Autoritad, dura fin la fin dal 2023. L'advocat e spezialist da medias, Oliver Sidler, Sviz, maina il Post da mediaziun da las regiuns linguisticas tudestgas e retorumantschas, Denis Sulliger, advocat a Vevey, quella da la Svizra franzosa e Francesco Galli, advocat a Lugano, quel da la Svizra taliana. Sco substituts fungeschan: Toni Hess (advocat a Cuira), Francesco Galli e Paolo Caratti (advocats a Bellinzona).

Ils traïs Posts da mediaziun independents han dad inoltrar mintg'onn a l'Autoritad da recurs in rapport da lavur. Il public infurmeschan els sur ina website communable (<https://www.ombudsman-rtv-priv.ch>).

Recurs da surveglianza, drizzads cunter ils responsabels dal Post da mediaziun talian, n'ha l'Autoritad da recurs considerà l'onn passà evidentamain sco betg motivads.

## **5.2 Barat: Posts da mediaziun – Autoritat da recurs**

L'inscunter annual dad ina delegaziun da l'Autoritat da recurs cun ils responsabels dals otg Posts da mediaziun da radio e televisiun ha gì lieu ils 16 d'avust 2022 a Berna. Era prendì part ha in representant da l'Uffizi federal per communicazion (UFCOM), al qual cumpeta la surveglianza dals tschintg Posts da mediaziun da la SSR.

En il rom da la sentupada han ils participants orientà davart lur activitat e sfidas da l'onn passà. Las delegaziuns da l'Autoritat da recurs e dal BACOM han infurmà davart lur activitat da surveglianza visavi ils Posts da mediaziun subordinads a lur organisaziuns. Els han plinavant resumà la giurisdicziun actuala e rendì attent ad impurtantas proceduras pendentes davant instanzas da meds giuridics da recurs. Uschia è sa tschentada en in cas pendent avant il Tribunal federal la dumonda, scheinbain las reglas da moratori, statuidas tras art. 22a, al. 1 en l'Ordinaziun da la Lescha administrativa per Nadal, Pasca e durant la stad sajan era applitgablas per l'interval da reclamar da 20 dis tar il Post da mediaziun.

La dumonda impurtanta da cumpetenza era per ils Posts da mediaziun en connex cun stizzar commentaris en ils forums online ed en las medias socialas ha il Tribunal federal dentant decidì (guarda pli enavos cifra 9.2). Ina procedura che pertutga la decisiun da l'Autoritat confermada da la Dretgira federala b. 718 (pertutgant il cas Giroud) è pendenta tar il Tribunal Europeic per dretgs umans.

La representanza da l'Autoritat da recurs ha era infurmà davart las premissas per in recurs pertutgant ina emissiun sur pli lung temp, q.v.d. in recurs cunter pliras emissiuns u contribuziuns (art. 92, al. 3 LRTV) concernent il cuntegn da las mesiras constatadas tenor regla davart la violaziun dal dretg tenor art. 89 LRTV.

En la discussiun è vegnì tematisà il termin da 40 dis tenor LRTV per liquidar ils recurs. I sa tracta qua dad ordinaziuns da termin che n'hannaginas consequenzas directas tar nunobservaziuns. Quai duess dentant vegnir observà en l'interess d'ina procedura effizienta e positiva vers il public. Als Posts da mediaziun èsi da recumandar da fixar per ils parti-

cipads temp per che la procedura da recurs na vegnia betg retardada.

## 6 Sesidas e cussegliaziuns

L'onn passà ha l'Autoritat da recurs gì set dis sesidas ordinarias, che consistan mintgamai dad ina curta part interna e da tractar recurs. Las deliberaziuns davart 22 cas èn stadas tuttas avertas per la publicitat. La sentupada tradiziunala da dus dis ordaifer il lieu usità da sesidas a Berna ha gì lieu l'onn passà a Losanna. Insunters da delegaziuns da l'Autoritat da recurs èn stads, sco menziunà (cifra 5.2), cun ils Posts da mediaziun e l'Uffizi federal da communicaziun (UFCOM) sco era cun ils presidis dal Cussegl da pressa e da la Cumissiun da meglieraziun.

## 7 Procedura da recurs

### 7.1 Gestiun

L'onn passà èn 31 novs recurs vegnids inoltrads (onn precedent: 30). 25 eran recurs populars (tenor art. 94, al. 2 e 3 LRTV). Tar quels èn ils recurrents vegnids sustegnids d'almain 20 ulteriuras persunas che fissan era stadas legitimadas da far recurs (onn avant: 21). Vitiérs èn anc vegnids sis recurs individuals, resp. da pertutgads tenor art. 94, al. 1 LRTV (onn precedent: 8). Tar quels ha la persuna naturala u giuridica ina stretga relaziun cun l'object da la publicaziun crititgada.

Ils Posts da mediaziun subordinads a l'Autoritat da recurs han registrà 2022 en tut 774 reclamaziuns. 4 pertschient dals cas davant ils Posts da mediaziun èn vegnids inoltrads a l'Autoritat da recurs.

### 7.2 Publicaziuns crititgadas

Tar ils pli blers cas sa tractia da recurs cunter emissiuns realisadas, resp. cuntegns publitgads online. Duas reclamaziuns han pertutgà recurs cunter l'access refusà al program (uschè numnads recurs d'access).

Ils 31 recurs inoltrads l'onn passà èn sa drizzads per la gronda part cunter emissiuns televisivas (21). Contribuziuns radiofonicas èn vegnidas crititgadas 6 giadas, cuntegns online 2 giadas. Dus recurs han pertutgà pliras medias.

Objects dals recurs èn stadas exclusivamain publicaziuns da la SSR, num-nadamain SRF (21 giadas), RTS (9 giadas) e RSI (1 giada). Ils novs recurs inoltrads pertutgavan per gronda part emissiuns da novitads ed auters formats infurmativs. Tematicamain hai pertutgà la politica da sanadad, votaziuns popularas previsas, lura dumondas actualas da la politica interna (per exemplu la terapia da conversiun, il scumond da sa cuvrir cun il vel). La Guerra en l'Ucraina ed auters conflicts en l'exterior han furmà ils puncts centrals da las publicaziuns crititgadas. Plinavant èn era vegnidas crititgadas la selecziun da musica d'in program da radio, las prognosas da l'aura, ina contribuziun critica davart la politica da pretschs dad ina interpresa da telecommunicaziun ed ina emissiun satirica dal comicher Müslüm.

### 7.3 Fatgs giuridics

Tar l'Autoritat da recurs na pon ins betg reclamar mo pervia da las emprimas emissiuns u contribuziuns, mabain era pervia da publicaziuns da repetiziuns, uschè lunsch ch'il termin da recurrer da 20 dis vegn observà. Quai ha l'Autoritat da recurs confermà cun la decisiun b. 927 concerent in recurs cunter in clip emess sin la pagina da facebook da SRF Comedy. Quel cuntegna ina part da l'emissiun satirica „Müslüm Television“, emessa gia l'avrigl 2016.

Cunvegnas da moratori, ch'in Post da mediaziun po pretender tar la procedura da recurs dals participads, na pon betg vegnir fatgas valair tar la procedura davant l'Autoritat da recurs. L'Autoritat da recurs ha perquai laschà en in cas la corrispondenza tar ils acts, tramessa al Post da mediaziun per la procedura da reclamaziun (b. 929).

Cun giuditgar materialmain-giuridicamain l'onn passà ils recurs liquidads èn stads en il center ils princips infurmativs da diffusiuun cun il cumond d'esser objectiv (art. 4, al. 2 LRTV) ed il cumond da multifariadad (art. 4,

al. 4 LRTV) (guarda era spezialmain la cifra 7.4ss). Tar il cumond d'esser objectiv è pertutgant l'examinaziun da la situazion dals fatgs relevant il termin da publitgar la publicaziun. En connex cun las pretensiuns concernent las obligaziuns da precauzion è da resguardar, ch'i stat a dispositiun per contribuziuns actualas bler pli pauc temp che tar rapports sur in pli lung interval. Tar plirs recurs èn selecziuns e constataziuns d'expertas ed experts vegnidas crititgadas. L'Autoritat da recurs ha rendì attent tar talas decisiuns ch'il realisatur ha gronda libertad tar l'elecziun da spezialists a basa da l'autonomia da program. Or da la perspectiva dal cumond d'objectivitat è relevant che la redacziun preschentia la persuna resguardada cun sia funcziun correctamain, communitygeschia eventuals lioms d'interess ch'i saja enconuschen al public ch'i sa tractia tar sias constataziuns dad ina opiniu e na d'in fatg.

En connex cun il scumond da discriminaziun (art. 4, al. 1 LRTV) punctuescha l'Autoritat da recurs en la decisiun b. 927 davart la contribuzion satirica cun Müslüm che la finala saja il messadi intermedià decisiv. Per duvrar in'expressiun ch'è potenzialmain discriminanta sco „Shipi“ per persunas d'origin albanais sto stringentamain era il context vegnir resguardà.

In privel per l'urden constituzional tenor art. 4, al. 3 LRTV n'è betg da supponer sulettamain uschia tras ina emissiun. Ina tala è sulet dada, sch'ina publicaziun effectuescha in privel correspondent. In tal è be dà sch'ina publicaziun è vairamain in privel correspondent. Sch'ina intervista en l'emissiun da discussiun „Arena“ da la televisiun SRF provoche-scha cuntraversas vehementas, debattas, emozions ed effectuescha cas da dretg n'è qua tras l'urden vertent anc betg periclità (b.920/921/922).

## 7.4 Recurs approvads

Tar ils 33 recurs liquidads 2022 (onn avant: 37) ha l'Autoritat da recurs constatà en nov cas ina violaziun dal dretg (2021: 6). Ella ha considerà il cumond d'esser objectiv tar recurs cunter duas publicaziuns da SRF (ina contribuziun radiofonica ed il correspondent artitgel online), che s'occupan da la critica cunter in expert da func mobil, en tut tar trais cas sco violà (decisiun da l'Autoritat da recurs b. 896/899). Decisiv è stà che

l'opiniun da dus activists anti-5G numnads, cunter ils quals èn vegnidas fatgas rinfatschas fitg grevas en las publicaziuns, n'è betg vegnida exprimida. Er ina violaziun dal cumond d'esser objectiv ha l'Autoritad da recurs constatà tar ina contribuziun sin instagram dad SRF News davart genderissem (guarda sut cifra 8.1) e tar ina contribuziun da novitads da RTS davart la situaziun da covid-19 en Svezia (guarda cifra 8.2) ed era en in'emissiun da l'Arena da la televisiun SRF concernent la guerra en l'Ucraina, cunter la quala traís recurs èn vegnids inoltrads (guarda latiers cifra 8.3). La finala ha l'Autoritad da recurs constatà che l'objectivitat n'è betg vegnida observada tar duas emissiuns avant votaziuns dal pievel, ina emissiun televisiva da RTS ed ina contribuziun da radio SRF cun in'allocuziun dal Cussegl federal (cumpareglia era cifra 8.4 ed 8.5).

## 8 Or da la pratica da l'AIRR

En quest chapitel vegnan preschentadas decisiuns selecziunadas ch'èn vegnidas prendidas l'onn passà. Tut las decisiuns publitgadas il 2022 sa chattan era cun motivaziun cumpletta ed a moda anonima en la banca da decisiuns sin la website da l'Autoritad da recurs (<https://www.ubi.admin.ch>).

### **8.1 Decisiun b. 898 dals 9 da december 2021 concernent SRF-News, contribuziun sin instagram: „Er ist barrierefrei: Wir gendern neu mit Doppelpunkt“ dals 14 d'avrigl 2021**

Ils fatgs: Ils 14 d'avrigl 2021 ha SRF News infurmà sin il chanal instagram, che las redacziuns da medias socialas vegnian ad utiliar en l'avegnir enstagl da la staila da genderissem il punct dubel. En ina communicaziun alleghescha SRF News ils motivs persuenter e renda attent a la Societad per linguatg tudestg (GfdS) che renconuschess l'applicaziun pragmatica da la furma curta. En il recurs encunter vegn avertì che quest referiment sin GfdS na constettia betg. Il recurrent haja anc fatg attent la redacziun avant tras commentari pliras giadas sin il sbagl.

Valitaziun: La GfdS saja principalmain ina societad tudestga che vegnia finanziada dal stadi, ch'accumpognia il svilup dal linguatg e dettia re-

cumandaziuns concernent il diever da la lingua. Ella sustegnia las fadias per in linguatg che seja gist visavi la schlattaina. Tscharts criteris stop-pian dentant ademplir las directivas vertentes. Il punct dubel cuntegna tenor GfdS ina valitaziun negativa e na vegnia betg recumandada dad ella expressivamain, siond ch'el chaschunia „betg paucs problems grammaticals”.

Il referiment sin la GfdS en la contribuziun n'ha pia betg correspundi als fatgs. La redacziun ha davairas cuntrafatg a las obligaziuns da pre-cauizun schurnalisticas, siond ch'ella n'ha betg infurmà e retschertgà correctamain davart l'optica da GfdS concernent l'applicaziun linguistica correcta davart las schlattainas e spezialmain pertutgant il punct dubel. I sa tracta tar la contribuziun crititgada dad ina communicaziun en atgna chaussa. Las expensas per sclerir ils fatgs èn per redacziuns tenor regla bler pli pitschnas che tar autras publicaziuns che pertutgan els sezs. Il public astgass sa basar tar communicaziuns en atgna chaussa anc pli fitg sin il cuntegn vardaivel da las infurmaziuns derasadas che tar rapports davart auters temas ed eveniments.

Il sbagl n'è en il rom dad ina relativ curta contribuziun en atgna chaussa tar in tema cuntravers betg in punct secundar. Utilisaders ed utilisadras han stuì ir en errur a basa d'ina contribuziun fallada ch'era ina societad spezialisada sco la GfdS sustegnia l'applicaziun dal punct dubel gendric, quai ch'è stà relevant per furmar l'opiniun. La contribuziun ha perquai violà il cumond d'objectivitat. Il recurs è vegni acceptà cun 7 : 2 vuschs ed ì en vigur.

## **8.2 Decisiun b. 900 dals 3 da favrer 2022 pertutgant televisiun RTS, emissiun „Le 19h30“ dals 23 d'avust 2020, contribuziun „Face au coronavirus, la stratégie suédoise montre ses limites“**

Ils fatgs: Ina part da l'emissiun da novitads „Le 19h30“ da la televisiun RTS dals 23 d'avust 2020 è stada ina contribuziun davart la strategia sve-daisa per cumbatter il coronavirus, ch'è sa differenziada fitg da talas en ils blers pajais europeics, numnadamaain tras renunziar al lockdown. En in recurs popular è vegni crititgà che la contribuziun cuntegnia infurmaziuns unilaterales, tendenziusas sco era falladas.

Valitaziun: La libertad da medias e l'autonomia da programs garanteschan da principi bain da crititgar la politica da sanadad d'in pajais sco la Svezia. Quai pretenda dentant ch'ils fatgs essenzials vegnian preschentads correctamain e che las diversas posiziuns vegnian enumerated transparentamain. Enconuschienschas profundas davart la politica da sanadad svedaisa – en connex cun covid-19 – n'hant ins strusch pudì presupponer.

La contribuziun ha intermedià in maletg desastrus davart la strategia svedaisa. I dettia ina selecziun rigurusa sin cust da glieud pli veglia, malsavanaugh e flaivla, quai che vegn era menziunà en diversas constataziuns („la Suède a fait des choix drastiques“, „sélection impitoyable“). Questa opinin sa basava principalmain sin las pretensiuns d'in um che ha rainténtat da la mort da ses bab, al qual ins aveva snegà en l'ospital l'apparat d'aspirazion necessari per survivre sco er in document che para d'esser uffizial, nua ch'i stat ch'i na saja betg necessari da prolongar en mintga cas la vita da persunas malsauñas da ristg cun passa 80 onns. La redacziun ha dentant tralaschè dad intermediar infurmaziuns supplementaras relevantas davart quels aspects e da far ina valitaziun da quellas. A la fin dal film è in represchentant da l'autoritat da sanadad svedaisa s'exprimì. La posiziun curta e fitg generala n'ha midà nagut vi dal caracter unilateral e tendenzius da la contribuziun. Il public n'ha pia betg pudì furmar a basa da las constataziuns mancantas in agen maletg davart ils effects tematisads da las mesiras svedaisas cunter covid-19. Il cumond d'esser objectiv è perquai vegni violà. L'Autoritat da recurs ha approvà il recurs cun 6 cunter 3 vuschs. La decisiun è en vigur.

### **8.3 Decisiun b. 920/921/922 dals 1 da settember 2022 concernent televisiun SRF, emissiun „Arena“ dals 18 da mars 2022, „Parteispitzen zum Ukraine-Krieg“**

Ils fatgs: Ils 18 d'avrigl 2022 ha la televisiun SRF emess en il rom da l'emissiun „Arena“ ina discussiun davart la guerra en l'Ucraina cun represchentantas e represchentants da la direcziun da las partidas. Cunter quella emissiun èn traïs recurs populars vegnids inoltrads. En il center da las rinfatschas è stada ina intervista 1:1 dal moderatur cun il president da la fracciun da la PPS en il parlament, Thomas Aeschi, prest tras e tras

ina tractativa giuridica inscenada.

Valitaziun: Object da l'intervista 1:1 è stà ina pretensiun che Thomas Aeschi ha fatg en il rom dad ina debatta parlamentara speziala davart la guerra en l'Ucraina: „I na dastga betg esser che Nigerians ed Iraches cun pass ucrain han tuttenina violà Ucrainas da 18 onns. Quai na po betg vegnir lubì“. Quai ha chaschunà gia avant l'emissiun reacziuns vehementas ed effectuà, suenter che la redacziun ha dà enconuscent, che Thomas Aeschi haja pudi prender part sco represchentant da la PPS e sia opiniu dispostaivla vegnida tematisada, ch'ils verds han renunzià da prender part a l'emissiun.

Il moderatur ha già en l'intervista 1:1 – in format atgnamain enconuscent al public – ina rolla speziala. El n'è betg sa cuntentà da tschenttar a ses visavi dumondas criticas, diras ed era provocativas sco quai ch'igl è usità tenor l'autonomia da program. En l'intervista 1:1 ha il moderatur dà cleramain da chapir ch'i na dettia nagut da dubitar vi da sia qualificaziun constatada ch'i sa tractia da rassissem, quai ch'el ha era punctuà repetidamain cun ses pleads. Cun referiment a la numnada posiziun da la Cumissiun federala per rassissem (CFR) sco era sin procuraturs na numnads ed experts per dretg penal ha il moderatur pretendì che la constataziun saja „rassista“ e che Thomas Aeschi n'haja betg da quintar cun consequenzas penales sulet a basa da sia immunitad parlamentara.

Betg enconuscentas al public èn stadas las mancanzas davart explitgar l'opiniun dal moderatur. Uschia ha el maschadà aspects social-scientifics e penals tar la rinfatscha da rassissem cun taschentar ch'i sa tractia da la posiziun da la Cumissiun federala per rassissem. Quai è stada in'indicaziun centrala dal moderatur, betg dad in giudicat giuridic. Betg cumplettas èn sias expectoraziuns davart l'immunitad parlamentara stadas. Thomas Aeschi ha bain già chaschun da far valair sia optica davart las fitg grevas rinfatschas. Cunquai ch'il moderatur è sa basà sin mussaments nunenconuscents, dentant apparentamain cumprovads da pliras, per part funtaunas anonimas, aveva il cusseglier naziunal dà respostas ch'èn immediatamain vegnidas svalitadas direct verbalmain ed han cuntegnì nagut da quai che fiss stà adual. Era perquai ch'il moderatur ha preschentà sia posiziun sco fatg ha il tadlar Thomas Aeschi già be caracter pro forma.

Decisiva ord vista dal cumond d'esser objectiv è la fin finala l'impressiun generala. Las passaschas menziunadas en l'intervista èn stadas temporalmain ina pitschna part da l'emissiun. A basa da la preistorgia, accumagnada medialmain, existiva dapli interess ed ina spetga speziala dal public per quest aspect. Plinavant è adina puspè sa mussà en il decurs da l'emissiun dapli interess per la constatazjün dispitaivla da Thomas Aeschi. Las sequenzas crittgadas na furman perquai tut en tut betg in punct lateral, mabain han influenzà l'impressiun generala da l'emissiun ord l'optica giuridica. Las mancanzas da l'intervista 1:1 han perquai motivà ina violaziun dal cumond dad objectivitatad.

L'Autoritad da recurs ha approvà ils trais recurs cun set cunter duas vu-schs. Il recurs correspondent n'è anc betg en vigur.

#### **8.4 Decisiun b. 919 dals 1 da settember 2022 pertutgant radio SRF, posiziun dal Cussegl federal dals 25 d'avrigl 2022 davart la propo- sta „Frontex”**

Ils fatgs: Radio DRS ha emess ils 25 d'avrigl 2022 sin l'emprim program l'allocuziun da cusseglier federal Ueli Maurer davart la votaziun federala pertutgant surpigliar l'Ordinaziun da l'Uniu Europeica concernent la guardia al cunfin ed a la costa (participaziun da la Svizra a l'extensiun da „Frontex”). Il moderatur ha annunzià l'allocuziun dal cusseglier federal cun l'avis ch'i vegnia a dar entaifer in zic dapli che duas emnas diversas votaziuns, t.a. era davart il project „Frontex”. En in recurs popular è vegnì fatg valair che l'emissiun contrafetschia als princips constituziunals ed al cumond da multifariiadad. La posiziun dal Cussegl federal vegnia preschentada exclusivamain e durant il meglier temp d'emissiun senza conceder tal a la cuntrapart, che haja lantschà il referendum encunter la proposta ed haja il medem dretg.

Valitaziun: Las obligaziuns spezialas da precauziun tenor dretg da multifariiadad – per emissiuns relevantas tar votaziuns – valian exclusivamain per furmar la veglia dals votants durant la perioda sensibla avant votaziuns. Quella entschaivia tenor regla cun la conferenza da medias dal Cussegl federal che ha già lieu pertutgant la proposta „Frontex” ils 2 da mars 2022. Il cumond da la multifariiadad è pia applitgabel per l'emissiun

crititgada dals 25 d'avrigl 2022. Vidlonder na mida il fatg nagut ch'i sa tractia tar l'allocuziun dal Cussegl federal avant las proximas votaziuns d'in format spezial da lunga tradiziun. Allocuziuns dal Cussegl federal s'audan dapi la revisiun totala da LRTV da 2006 betg pli tar l'obligaziun da la SSR da far enconuschent. Quella portia consequentamain sco suletta la responsabladad tenor dretg da program.

Cusseglier federal Ueli Maurer ha naturalmain intermedià en sia allocuziun il puntg da vista dal Cussegl federal e dal Parlament. Sco representant da la part pro ha el enumerà ils avantatgs ch'il project avess per la Svizra – spezialmain per la segirezza da la populaziun. Era ha el rendì attent a las numerusas consequenzas e spezialmain als effects negativs tar ina refusa che fissi „sensibla per tuts”. En ina construcziun ha il cusseglier federal Maurer bain menziunà in argument principal dals adversaris. Quai na mida dentant nagut che las expectoraziuns davart las propostas èn stadas pertugtant posiziun e cuntegn tut en tut na equilibradas. Cusseglier federal Ueli Maurer ha alura era constatà a la fin da l'allocuziun che tant il Cussegl federal sco il Parlament federal recumondian ord las raschuns menziunadas dad acceptar la proposta. Radio SRF 1 n'ha dà al comité dal referendum nagina pussaivladad aduala da preschentiar sia posiziun. Il moderatur n'ha era menziunà nagina autra emissiun, en la quala ins avess pudì preschentar e declarar la posiziun da la cuntrapart.

La finamira dal cumond da multifariadad tar emissiuns relevantas davart votaziuns è da garantir ina preschentazиun eguala da diversas posiziuns ed uschia dar las medemas schanzas ad omaduas partidas per impedir il prender influenza unilateralmain sin ils auditurs. L'emissiun crititgada n'ha betg ademplì las pretensiuns spezialas colliadas dad equilibrar imparzialitat e fairness. Fertant ch'il chef cumpetent dal departament ha survegnì il meglie temp d'emissiun per la posiziun dal Cussegl federal e da l'Assamblea federala en in mument per furmar unilateralmain e nuncuntradictoriamaill l'opiniun davart la votaziun, in mument fitg sensibel, è vegnì refusà als adversaris ina pussaivladad sumeglianta. Il cumond da la multifariadad è perquai vegnì violà.

L'Autoritad da recurs ha approvà unanimamain il recurs. La SSR ha con-

testà la decisiun tar il Tribunal federal.

## **8.5 Decisiun b. 915 dals 23 da zercladur 2022 concernent televisiun RTS, emissiun „Mise au point“ dals 14 da november 2021, contribuziun „La haine avant la votation sur la loi COVID“**

Ils fatgs: En il rom da l'emissiun „Mise au point“ dals 14 da november 2021 ha la televisiun RTS emess ina reportascha davart il clima politic tissantè en Svizra dal temp avant la votaziun populara dals 28 da november 2021 concernent midar la lescha covid-19. En in recurs popular cunter vegn fatg valair che diversas disposiziuns dal program (art. 4, al. 1 – 4 LRTV) sajan violadas. Ils adversaris da covid-19 na sajan betg veggids da s'exprimer suffizientamain e sin las raschuns per il nausch clima politic na saja la contribuziun betg entrada, uschè lunsch ch'era quels che sustegnan las mesiras sajan responsabels.

Valitaziun: Il giudicat davart il dretg da diffusiun da l'Autoritat da recurs è sa focusà sin il cumond da multifariadad. La reportascha davart la midada da la Lescha covid-19 è veggida emessa durant ina perioda sensibla per la furmaziun da l'opiniun (guarda era cifra 8.4). La proposta per la votaziun n'è dentant betg stada il tema principal. Tuttina era ella adattada per influenzar ils votants. I sa tractava tar quella numnada-main dad aspects negativs en la campagna da votaziun davart quella lescha, a la quala è vegin rendì attent pliras giadas en l'emissiun. L'applicaziun dal cumond da multifariadad era pia evident.

En la reportascha èn veggids al pled ils responsabels da la politica da sanedad dals chantuns Genevra e Vallais sco er in cusseglier naziunal vallesan. Quels han rapportà davart smanatschas seriusas ed offensiuns ch'en veggidas fatgas cunter els pervia da lur tenuta positiva davart las mesiras statalas da covid. En la reportascha vegn era mussà in video derasà sin chanals da medias socialas cun smanatschas cunter la directura da sanedad dal chantun Turitg. In represchentant da l'Uffizi federal per polizia (Bundesamt für Polizei/fedpol) conferma ils fatgs e remartga che dus auturs da smanatschas cun la mort cunter il directur da sanedad dal Vallais hajan ins pudi identifitgar.

En la reportascha èn anc traïs persunas s'exprimidas che refuseschan las mesiras cunter covid-19. Quellas han medememain fatg attent sin il clima politic critic e las attatgas, a las qualas ils adversaris èn exponids. Quellas sequenzas eran dentant bler pli curtas e generalas. Quest dischequilibre e l'atmosfera intermediada han disavantagià ils adversaris da la lescha da covid-19 ed effectuà ina situaziun discharmonica. Las pretensiuns dal cumond da multifariadad per garantir las medemas schanzas en vista a votaziuns ha la redacziun betg ademplì.

Il recurs è vegni approvà cun 6 cunter 3 vuschs. La SSR ha dentant contestà la decisiun tar il Tribunal federal.

## 9 Tribunal federal

Decisiuns da l'Autoritat federala da recurs da cuntegn public-giuridic pon vegnir contestadas directamain tar il Tribunal federal. La partizun publica-giuridica cumpetenta II ha gì da giuditgar l'onn passà davart traïs recurs. Sin in n'è ella betg entrada, essend la motivaziun betg suficiente.

### 9.1 Sentenzia 2 C\_432/2022 dals 31 d'october 2022

Tar questa procedura hai sa tractà dad ina contribuziun da l'emissiun da novitads „Le 19h30“ da la televisiun RTS e dal correspondent artitgel online sin RTS Info. Las publicaziuns han tematisà consequenzas pus-saivlas sco era il proceder tar sbagls d'advocats ed en spezial en tge cas ch'ina retratga da la patenta d'advocat smanatscha. RTS ha declarà quai cun l'exempel d'ina sentenzia penala d'emprima instanza, ma na anc en vigur, senza menziunar il num da l'advocat pertutgà. Cun la decisiun b. 862 dals 9 da december 2021 ha l'Autoritat da recurs refusà il recurs da l'advocat, quai che tal ha contestà tar la Dretgira federala.

Sco gia l'Autoritat da recurs vegn er il Tribunal federal a la conclusiun che las duas publicaziuns violeschian ni il cumond d'esser objectiv ni la presumziun dad innocenza, protegida tras art. 4, al. 1 LRTV (observar ils dretgs fundamentals). I vegn rendì attent ad opiniuns persunalas ch'en

da constatar sco talas ed i n'è betg stà necessari dad interrogar l'advocat. Ils fatgs essenzials dal cas èn veginids menziunads correctamain en las publicaziuns tras inditgar las constataziuns da la sentenzia penalas tras l'emprima instanza. Quai pertutga era la procedura sco tala: Per il public, resp. ils lecturs èsi stà cler che la sentenzia da l'emprima instanza n'era betg en vigur, uschia che la realisatura ha era tegnì quint da la presumziun da l'innocenza. Il Tribunal federal ha perquai refusà il recurs e confermà la decisiun da l'Instanza da recurs.

## **9.2 Sentenzia 2 C\_1023/2021 dals 29 da november 2022**

SRF News ha publitgà il 1 d'avrigl 2021 sin instagram la contribuziun „Deutschland schafft kostenlose Corona-Tests ab“. Ina utilisadra è s'exprimida anc lez di en la sparta: commentari. Il commentari correspondent è veginì stizzà curt suenter da la redacziun. Cunter quai è l'autura sa dustada tar il Post da mediaziun e silsuenter avant l'Autoritat da recurs. Quella n'è betg entrada tras decisiun b. 901 dals 22 d'october 2021 sin il recurs correspondent, essend ch'i n'ha betg sa tractà dad ina publicaziun redacziunalna tenor art. 2c<sup>bis</sup> LRTV. Pertutgant la cumpetenza mancanta è l'Autoritat da recurs sa referida – sco tar decisiuns da pli baud – sin il messadi dal Cussegl federal.

En sias tractativas publicas dals 29 da november 2022 ha il Tribunal federal approvà cun 4:1 vuschs il recurs da na entrar sin il recurs inoltrà cunter l'Autoritat da recurs.

Il Tribunal ha motivà che la funcziun da commentar contribuziuns redacziunalas sin forums online u chanals da medias socials saja part da l'ulteriura purschida publica. Uschè lunsch sco la SSR porscha tals forums per furmar opiniuns è ella liada vid il dretg fundamental. Sche commentaris veginan stizzads u persunas exclusas da la funcziun da commentar intervegn ella per la libertad dals pertulgads d'exprimer lur opiniuns. Art. 29a Cst prescriva en tals cas ch'ina via giuridica suffizienta restia averta. Ni meds da dretg ni penals ni la procedura da surveglier da l'UFCOM corrispondan a las prescripziuns constituziunalas. I resta pia be la via giudiziala sur il Post da mediaziun. Uschè lunsch ch'ina intermediaziun tras il Post da mediaziun na funcziunescha betg, ha l'Autoritat

da recurs dad examinar en il cas singul, schebain stizzar in commentari muntia ina intervenziun nunlubida en la libertad d'exprimer opiniuns. La motivaziun a scrit per questa sentenza da princip n'è anc betg vegni-da publitgada a la fin da l'onn.

## 10 Fatgs internaziunals

L'AIRR fa dapi il 1996 part da l'European Platform of Regulatory Authorities (EPRA; <https://www.epra.org>). Tar l'EPRA sa tracti d'ina organisaziun independenta. A quella appartegnan 55 Autoritads da radio-diffusiun or da 47 pajais. L'Uniu Europeica, il Cussegl d'Europa, il Post d'infurmaziun audio-visual sco era l'incumbensadra per la libertad da las medias da l'Organisaziun per segirezza e collavuraziun en l'Europa (OSZE) disponan da status permanents d'observaturs. En il center stat il barat informal dad opiniuns ed infurmaziuns.

Per l'emprima giada suenter dus onns han las dietas ordinarias da l'EPRA puspè pudì vegnir organisadas fisicamain. Quellas han gì lieu dals 11 – 13 da matg ad Antwerpen e dals 12 – 14 d'october ad Antalya. Ils temas centrals èn stads: protecziun da la giuventetgna, regulaziun e surveglianza en in conturn digital cun plattaforma da communicaziun ed intelligenza artifiziala sco era defurmaziun, pluralissem e cumpetenza mediatica. Tar omadus inscunters è l'Autoritad da recurs stada representada cun duas persunas.

## 11 Infurmaziun da la publicitat

En il center da la laver publica da l'Autoritad da recurs stat la website. Là orientescha l'Autoritad da recurs davart sia activitat, la procedura, las cundiziuns giuridicas generalas sco era concernent sia organisaziun. Integrada è er ina banca da datas cun tut las decisiuns da l'Autoritad da recurs dapi l'onn 1998 en furma anonimisada. Cumplettond la website, infurmescha l'Autoritad da recurs regularmain sur ses conto da twitter @UBI\_AIEP\_AIRR. Suenter las deliberaziuns publicas publitgescha l'Autoritad da recurs mintgamai ina communicaziun a las medias davart ils cas

tractads e las decisiuns prendidas. Responsabla per la laver publica è la presidenta che ha era fatg part l'onn passà da pliras occurrentzas. Al secretariat èn vegnidus inoltradas numerusas dumondas dal public davart l'Autoritat da recurs, detagls concernent la procedura e pussaivladads giuridicas. Uschè lunsch che quellas na pertutgavan betg l'incumbensa da l'Autoritat da recurs (per exemplu reclama, taxas per medias) èn las persunas pertutgadas vegnidus rinviadus a las autoritads cumpetentas.

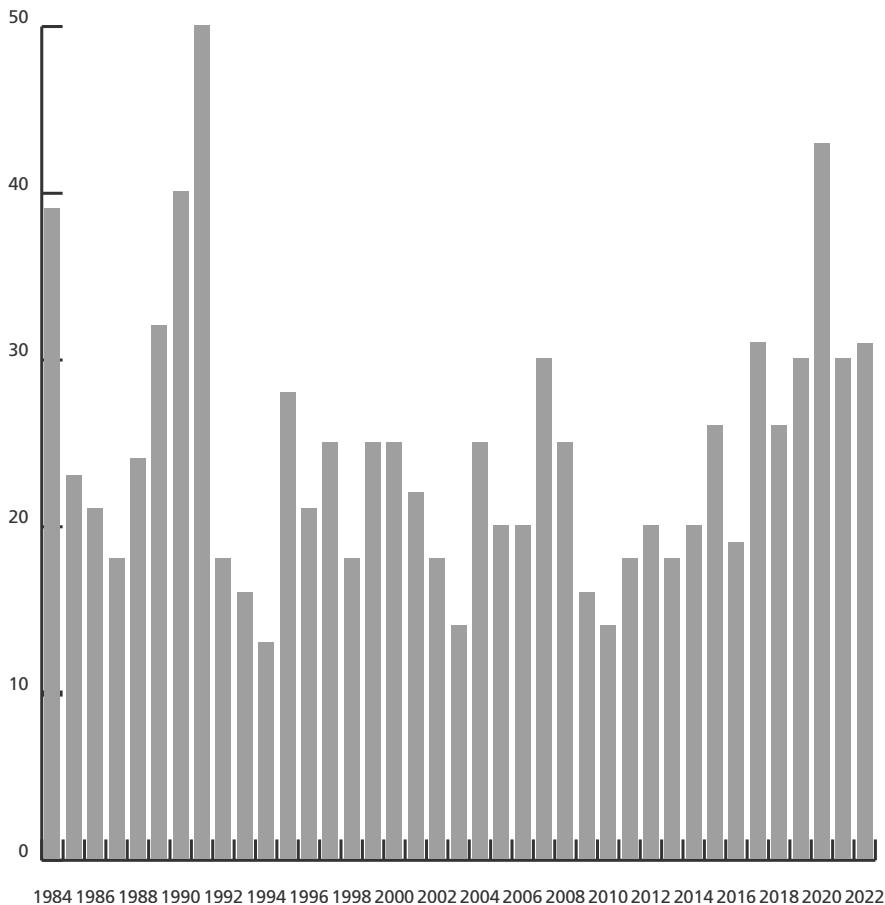
## Agiunta I: Cumposiziun da l'AIRR

Commembers/-bras	en uffizi dapi	elegì fin
<b>Mascha Santschi Kallay</b> (advocata e cussegliadra da communica- ziun, LU)	01-10-2016 presidenta	31-12-2023
<b>Catherine Müller</b> (advocata e mediatura, SO)	01-01-2014 vicepresidenta	31-12-2023
<b>Delphine Gendre</b> (giurista, FR)	01-02-2021	31-12-2023
<b>Nadine Jürgensen</b> (schurnalista e moderatura, ZH)	01-01-2018	31-12-2023
<b>Edy Salmina</b> (advocat, TI)	01-01-2016	31-12-2023
<b>Reto Schlatter</b> (manader da studis, ZH)	01-01-2015	31-12-2023
<b>Maja Sieber</b> (giurista, ZH)	01-01-2016	31-12-2023
<b>Armon Vital</b> (advocat e notar, GR)	01-01-2019	31-12-2023
<b>Stéphane Werly</b> (incumbensà chantunal da la protecziun da datas e docent per dretg da medias, GE)	01-01-2012	31-12-2023

Secretariat giuridic	en uffizi dapi	per
<b>Pierre Rieder</b> (manader dal Secretariat)	01-10-1997	90 % (dals 01-04-2021 tochen 31-03-2022 100 %)
<b>Ilaria Tassini Jung</b>	21-08-2012	60 % (dals 01-05-2021 tochen 30-04-2022 70 %)

Chanzlia	en uffizi dapi	per
<b>Nadia Mencaccini</b>	01-05-2006	50 %

## Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l'interval da 1984 – 2022



	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

### Procedura da recurs

entrads	39	23	21	18	24	32	40	50	18	16	13	28	21	25	18	25	25	22	18
liquidauds	31	25	23	16	17	36	35	42	29	22	10	23	29	24	16	28	26	20	18
pendents	8	6	4	6	13	9	14	21	10	4	8	13	5	6	8	5	4	6	6

### Legitimazion

recurs populars / interess public	11	8	6	5	9	11	31	33	10	7	9	16	17	20	14	20	25	16	15
recurs individuals	28	15	15	13	15	21	9	17	8	9	4	12	4	5	4	5	0	6	3
departament																			

### Realisatur pertutgà

SSR / RDRS / SRF Radio	11	6	3	3	3	7	6	13	5	2	4	3	2	2	2	2	1	4	
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehen	13	9	12	7	14	16	29	29	11	8	5	20	17	16	11	13	16	12	5
SSR / RSR / RTS Radio	2	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
SSR / TSR / RTS TV	9	5	5	4	4	5	4	3	1	3	1	3	0	4	4	2	1	1	4
SSR / RSI Radio	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	1
SSR / RSI TV	2	1	0	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0	1	0	1	1	3	0
SSR / RTR Radio Televi-siun Svizra Rumantscha	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
SSR / diversas emissiuns / publicaziuns	1	0	1	1	2	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SSR / ulteriura purschida publicistica (upp)										0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
Radios locals	1	0	1	2	1	1	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0
Televi-siuns localas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0
Ulteriurs realisaders privats da televi-siun	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	5	3
Emess da l'exterior	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0

### Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0	0	0	6	2	1	2	1	0	2	1	0	0	0	0	0	0
brev da mediatur	3	2	1	3	2	6													
decisiun da betg entrar	3	6	5	1	0	10	7	8	1	9	3	6	14	7	2	4	4	5	1
decisiun materiala	23	16	13	10	14	12	24	32	23	12	7	14	14	17	14	22	22	15	17
retratg	2	1	4	2	1	2	2	1	3	0	0	1	0	0	0	2		0	0

### Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	23	14	13	10	11	10	24	29	21	11	8	10	13	13	10	14	19	14	10
violaziun da la concessiun	0	2	0	0	3	2	0	3	2	1	2	4	1	4	4	8	3	1	7

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

#### Procedura da recurs

entrads	14	25	20	20	30	25	16	14	18	20	18	20	26	19	31	26	30	43	30	31
liquidauds	17	20	21	22	19	21	25	13	23	20	18	14	23	28	16	27	35	36	37	33
pendents	3	8	7	7	17	21	11	13	9	9	8	11	15	6	21	20	15	22	15	13

#### Legitimaziun

recurs populars / interess public	12	20	13	15	19	17	7	9	12	10	9	15	16	16	23	22	22	35	22	25
recurs individuuls	2	5	7	5	10	7	9	5	6	10	9	5	10	3	8	4	8	8	8	6
departament					1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

#### Realisatur pertutgà

SSR / RDRS / SRF Radio	2	0	2	3	3	5	1	2	1	2	4	4	7	3	4	1	2	2	6	3	
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehern	7	19	11	7	16	15	11	6	10	11	10	9	9	10	17	15	14	19	13	14	
SSR / RSR / RTS Radio	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	1	2	1	1	0	0	0	3	0	3	
SSR / TSR / RTS TV	2	1	1	0	6	1	2	3	3	3	2	3	5	2	0	6	1	2	3	5	
SSR / RSI Radio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	1	0	
SSR / RSI TV	1	3	5	2	2	1	1	0	0	1	0	0	1	1	1	2	3	3	2	1	
SSR / RTR Radio Televi-siun Svizra Rumantscha	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	
SSR / diversas emissiuns / publicacziuns	0	0	0	2	0	0	0	0	2	1	1	1	1	1	0	0	3	7	2	2	
SSR / ulteriura purschida publicistica (upp)	0	0	0	0	1										1	7	0	2	0	3	3
Radios locals	0	0	0	0	1	0	1	1	2	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	0	
Televisiuns localas	0	0	0	2	1	1	0	1	0	2	0	0	0	0	0	1	3	6	0	0	
Ulteriurs realisaders privats da televisiun	2	1	1	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	
Emess da l'exterier	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

#### Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0	0																
brev da mediatur																				
decisiun da betg entrar	3	3	3	8	4	6	5	2	3	3	2	2	3	4	8	3	13	11	7	6
decisiun materiala	12	16	18	14	14	15	20	11	19	16	15	12	19	24	8	24	22	24	28	27
retratg	2	1	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0	1	2	0

#### Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	11	12	11	10	9	11	16	8	13	12	13	11	16	20	7	20	19	19	22	18
violaziun da la concessiun	1	4	7	4	5	4	4	3	6	4	2	1	3	4	1	4	3	5	6	9





**Autoritat da recurs independenta  
davart radio e televisiun AIRR**

Christoffelgasse 5  
3003 Berna

Tel. 058 462 55 38

[www.ubi.admin.ch](http://www.ubi.admin.ch)  
[info@ubi.admin.ch](mailto:info@ubi.admin.ch)  
Twitter: @UBI\_AIEP\_AIRR